

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 127/128 (1946)
Heft: 16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

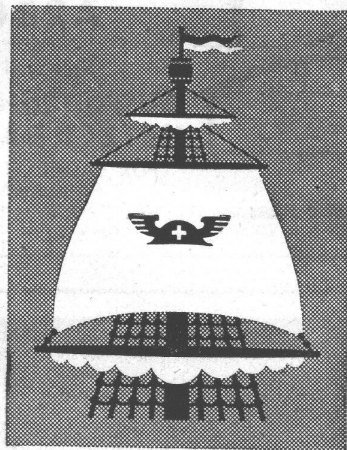
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ELEKTRISCHE UHREN



MUSTERMESSE BASEL
Halle V Stand 1258

FAVAG
Fabrique d'appareils électriques S.A.
NEUCHÂTEL



Schweizer Mustermesse

Basel, 4.—14. Mai 1946

17 Industriegruppen in 14 Hallen

Eintrittspreise

Tageskarten à Fr. 2.50
am 8. und 9. Mai ungültig

Tageskarten à Fr. 5.—
gültig am 8. oder 9. Mai
Spezielle Geschäftstage



Spezialgeschäft

für

Abbruch u. Aushub jeder Art

mit grossem Lager in

Abbruch u. Occasionswaren

Abbruch - Honegger

Anemonenstrasse 40

Zürich 9

Telefon 25 79 24



Luftheizungen Klima-Anlagen

Ventilations-Anlagen
nach eigenen Entwicklungen.
Sämtliche lufttechnischen An-
lagen für Industrie und Gewerbe.
Verlangen Sie unseren Besuch,
wir beraten Sie gerne.

VENTILATOR A.G.

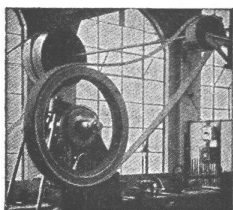
Staeefa bei Zürich - Tel. 93.01.36
Spezialisiert seit 1890



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten



Keilriemen Treibriemen

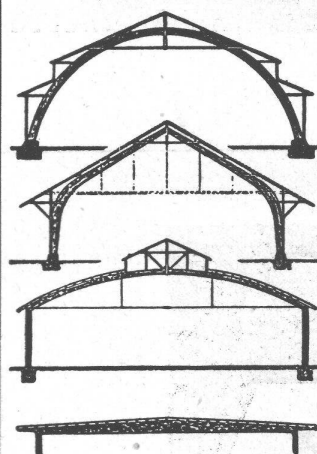
PIEUVRE-Riemen
für Spannrollenersatz

Leder-, Gummi-, Balata-, Kamelhaar- und endlos gewobene
Gummiband-Riemen

Transportbänder für höchste Ansprüche
RAUCH-Stahldraht-, JACKSON-Verbinder etc.
PROTOLIN - Adhäsionsfett mit verblüffender Wirkung

E. RAUCH Werkstätte für techn. Produkte **MEILEN 5**

Tel. (051) 02 73 57



B. ZÖLLIG SÖHNE Holz- Konstruktionen ARBON

Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

Dilatit

-Korksteinplatten
sind ein überragendes Isoliermittel
für Kühlanlagen und im Hochbau!

Wanner & Co. A.G., Horgen

Dilatit-Korksteinfabrik

S. T. S.

Schweizer Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 23 54 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 977 **Chemie-Ingenieur** mit Labor- u. Betriebspraxis in chem.-pharmaz. Industrie. Nicht über 35 Jahre. Buenos Aires (Argentinien).
 167 **Ingenieur** als Chef des Organ.-Büros. Ostschweiz. S. 23. Febr.
 169 **Dipl. Elektroingenieur**. Ostschweiz. S. 23. Febr.
 171 **Dipl. Elektroingenieur** od. **-Techniker**. Ostschweiz. S. 23. Febr.
 173 **Maschineningenieur** od. **Elektrotechniker**. Ostschweiz. S. 23. Febr.
 351 **Elektroingenieur** od. **-Techniker** für Projekt u. Bauleitung, Transformierstat. u. elektr. Anlagen in Industriebauten. Zürich.
 353 **Maschinentechniker** für Werkzeug- u. Vorrichtungsbau, ev. Konstr. in Spez.-Maschinen. Baldigst. Westschweiz.
 357 **Sanitär- od. Heizungstechniker** für Berechnung, Ausführung, Kalkulation u. Acquisition. Sofort. Zürich.
 359 **Heizungstechniker** od. **Maschinentechniker** für Projekt. von Umbauten, sowie Heizkostenberechnung. Ostschweiz.
 361 **Maschinentechniker** als Konstr. im Kessel- u. Apparatebau. Nordwestschweiz.
 363 **Maschinentechniker** für Werkzeugmaschinenbau. Bis 28 Jahre. Westschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 174 **Dipl. Hochbautechniker**. Ostschweiz. S. 2. Febr.
 198 **Hochbautechniker**. Zentralschweiz. S. 2. Febr.

- 210 **Hochbautechniker**. Zentralschweiz. S. 9. Febr.
 218 **Hochbautechniker-Bauführer**. Innerschweiz. S. 9. Febr.
 234 **Hochbautechniker**. Baldmöglichst. Innerschweiz. S. 9. Febr.
 236 **Hochbautechniker**. Baldigst. Nähe Zürich. S. 9. Febr.
 240 **Hochbautechniker**. Sofort. Zürich. S. 9. Febr.
 276 **Hochbautechniker**. Sofort. Innerschweiz. S. 16. Febr.
 324 **Hochbautechniker**, ev. **Architekt**. Zentralschweiz. S. 16. Febr.
 352 **Architekt** od. **Hochbautechniker**. Sofort. Nordwestschweiz. S. 16. Febr.
 380 **Tiefbautechniker**. Innerschweiz. S. 23. Febr.
 388 **Hochbautechniker**. Baldmöglichst. Nähe Zürich. S. 23. Febr.
 392 **Hochbautechniker**. Sofort. Innerschweiz. S. 23. Febr.
 432 **Hochbautechniker**. Baldmöglichst. Kt. Aargau. S. 23. Febr.
 880 **Hochbautechniker**, ev. **Bauführer** für Büro. Sofort. Ostschweiz.
 882 **Ingénieur des constr. civiles**, ayant expérience dans l'étude et la réalisation des travaux ressortissant du génie civil. Off. en langue française. Bruxelles.
 884 **Hochbautechniker-Bauführer** für Planbearb. u. Bauführung. Sofort. Zürich.
 886 **Dipl. Tiefbautechniker** für Strassenbau, Wasserversorgungen u. Kanalisationen. Sofort. Zürich.
 888 **Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Kt. St. Gallen.
 892 **Hochbautechniker** für Planbearb. u. Bauführung. Baldigst. Ostschweiz.
 894 **Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Kt. Bern.
 896 **Bauingenieur, Eisenbeton- od. Hochbautechniker** mit Praxis im Eisenbetonbau. Sofort. Zürich.
 898 **Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Zürich.
 900 **Architekt** od. **Hochbautechniker** für Büro ev. Bauführung. Eintr. 1. Mai. Engadin.
 906 **Hochbauführer** für Vergrößerung einer Grossbank. Zürich.
 908 **Hochbautechniker** für Ausfüh.- u. Detailpläne. Sofort. Zürich.
 910 **Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Nordwestschweiz.
 914 **Dipl. Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Zentralschweiz.
 916 **Hochbautechniker** für Büro, ev. Bauplatz. Sofort. Kt. Waadt.

Gesucht wird

Herr für leitende Stellung

in Maschinenfabrik mit ca. 3—400 Arbeitern. **Verlangt wird:** Mit Erfolg abgeschlossene, technische Bildung auf dem Gebiet des Maschinenbaues. Persönlichkeit mit soliden Lebensgrundsätzen und Charaktereigenschaften, gewandt und taktvoll im Auftreten gegenüber Kunden und Personal.

Ausweis über bisherige, ähnliche Tätigkeit, gewandt in der Organisation und im Kalkulationswesen einer Maschinenfabrik.

Sprachkenntnisse: Deutsch und Französisch, (Englische Konversation erwünscht.)

Bewerber, die glauben, obigen Anforderungen entsprechen zu können und gewillt sind, eine Aufgabe zu übernehmen, die ihren ganzen persönlichen Einsatz erfordert, richten handschriftliche Offerten mit Photo und Curriculum vitae unter Chiffre **OFA 208 an Orell Füßli-Annoncen A.-G., Zürich.**

AVIS DE CONCOURS

Bureau international du Travail
 ouvre concours

en vue pourvoir un poste de membre de section dans sa Section de la Sécurité industrielle.

Qualifications: Age maximum 35 ans; bonne santé; être ingénieurs diplômés (ponts et chaussées, des mines ou ingénieurs-mécaniciens); cinq années expérience pratique; connaissance approfondie langue française (aptitude à rédiger textes destinés être publiés); connaissance anglais (si possible autres langues) suffisante pour traduire textes techniques de cette langue (ou de ces langues) en français.

Conditions: Traitement nominal 18 250 à 21 850 francs suisses par an, correspondant après différents ajustements à environ 4800 à 5700 dollars canadiens par an. Candidats retenus, après examen de leurs titres, seront appelés à subir épreuves écrites. Candidat choisi sera appelé entrer en fonction soit à Montréal, soit à Genève. Première année de service considérée comme période stage. En cas services satisfaisants, contrat renouvelé durée indéterminée sous réserve préavis résiliation trois mois. Avant nomination définitive, candidat choisi devra subir examen médical. Bureau prendra à sa charge frais de voyage du candidat à Montréal ou à Genève ainsi que, cas échéant, de sa femme et enfants. Lettres candidature devront indiquer âge, qualifications, expérience et éventuellement services de guerre. Ces lettres, accompagnées certificats de service récents (trois maximum) devront parvenir au Chef Section administrative, Bureau international du Travail, 3450, rue Drummond, Montréal 25, Canada, au plus tard 15 mai 1946.

Gesucht tüchtiger

Hochbautechniker

oder Zeichner auf Architekturbureau (dipl. Architekt E. T. H.), für Siedelungsbau etc. Günstige Gelegenheit für Weiterbildung; bei guten Leistungen Dauerstelle.

Offerten mit Gehaltsangabe unter Chiffre **OFA 7744 Z an Orell Füßli-Annoncen Zürich, Zürcherhof.**

Gesucht

1 Architekt 1 Bauführer

Eintritt nach Uebereinkunft, spätestens 1. Juli 1946. Qualifizierte Bewerber senden ihre Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen an **W. Kehlstadt**, dipl. Architekt BSA-SIA, Sterngasse 4 in Basel.

Verwaltung in Bern sucht

dipl. Bauingenieur

mit ausgesprochener administrativer Befähigung, Beherrschung einer und guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache

sowie dipl. Tiefbautechniker

mit sehr guten zeichnerischen Fähigkeiten.
Jüngere, initiative Interessenten wollen ihre handschriftliche Bewerbung mit ausführlichem Lebenslauf, Lichtbild, Kopie der Zeugnisse aus Studium und Praxis, mit Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen bis am 29. April 1946 einreichen unter Chiffre A. 9250 Y. an Publicitas Bern.

Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt Zürich ist mit baldigem Dienstantritt die Stelle eines

Zeichners

(Tiefbau-Katasterzeichner, Vermessungstechniker) zu besetzen. Verlangt wird rasches, exaktes und sauberes Zeichnen in Tusch.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit der Aufschrift «Zeichnerstelle beim Tiefbauamt» mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, des Gehaltsanspruches und unter Beilage von Zeugnisabschriften bis 30. April 1946 an den Vorstand des Bauamtes I, Amtshaus V, zu richten. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung zu erfolgen.

Der Vorstand des Bauamtes I.

Gut eingeführtes Ingenieurbureau in der Ostschweiz (St. Gallen und Graubünden) sucht tüchtigen und gewandten

Bau-Ingenieur oder -Techniker

als Mitarbeiter. Spätere Uebernahme des Geschäftes möglich. Nur bestausgewiesene und ernsthafte Interessenten belieben sich zu bewerben unter Chiffre Z. Z. 1615 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Directeur Technique

Importante Entreprise de l'Est de la France — bâtiment, travaux publics, routes et voies ferrées — recherche

ingénieur

bonne formation et grande expérience dans l'entreprise, comme **Directeur technique**, apte à succéder ultérieurement directeur général actuel. Connaissance de l'allemand indispensable.
Offres avec copies de certificats sous chiffre Z. L. 1947 à Mosse-Annonces, Zurich.

Gesucht auf Ingenieurbureau der Nordostschweiz

jüngerer Bauingenieur

(Absolvent der E. T. H.)

Tiefbautechniker

Tiefbauzeichner

für interessante Projektierungs- und Bauleitungsaufträge in Dauerstellung bei guter Honorierung. Offert. unter Chiffre Y. 5005 Q. an Publicitas Basel.

Stellenausschreibung

Infolge Hinschiedes des bisherigen Amtsinhabers ist die Stelle des

Wasserbauaufsehers

des III. Kreises des Kantons Zürich neu zu besetzen. Für die Anstellung kommen in Frage Tiefbautechniker mit praktischer Erfahrung in der Ausführung von Gewässerkorrekturen und Bachverbauungen sowie im Unterhalt von Gewässern, womöglich mit Verwaltungspraxis.

Besoldung gemäss Klasse 5, event. 6, der Besoldungsverordnung vom 19. Mai 1941 zuzüglich Teuerungszulagen. Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch. Amtssitz in Zürich.

Offerten mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind bis 30. April 1946 an die unterzeichnete Abteilung einzureichen. Vorstellung nur auf persönliche Einladung.

Zürich, den 10. April 1946.

Im Auftrag der Direktion
der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich
Abteilung Wasserbau und Wasserrecht:

Der Vorsteher.

Bauführer

mit Maurerlehre und Technikumsbildung, langjähriger Praxis in Wohnungs- und Industriebau, in ungekündigter Stelle, wünscht sich zu verändern. Offerten unter Chiffre Z. H. 1623 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Bauzeichnerin

sucht Stelle in Arch.-Bureau oder Baugeschäft, wo sie sich noch vervollständigen kann. Offerten unter Chiffre Z. V. 1634 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Auf größeres und guteingeführtes Architekturbureau in Basel werden

1 Architekt

1 Hochbautechniker

1 Hochbauzeichner

gesucht.

Es handelt sich um die Ausarbeitung von Bau- und Ausführungsplänen. Für erfahrene, initiative und arbeitsfreudige Bewerber mit praktischen Kenntnissen interessante Dauerstellung (Fürsorgefonds). Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Photo, Gehaltsansprüchen und frühestes Eintrittsdatum unter Chiffre B. C. 506 an Mosse-Annoncen, Basel I.

Gesucht für unsere Bureaux

Architekt oder Bautechniker

mit Erfahrung in Anfertigung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen für Industriebau, ferner

Bautechniker

mit Erfahrung in Holzbau. Eintritt 1. Juni oder früher.

Handschriftliche Offerte mit Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen an

Locher & Cie., Zürich

Bauingenieure & Bauunternehmer,
Pelikanstrasse 25

Gesucht auf 1. Mai in Architekturbureau (B. S. A.)
in Luzern

Architekt oder Bautechniker

für Werkplanbearbeitung, Kostenvoranschläge und Bauführung. Sauberer Zeichner und an selbständiges Arbeiten gewöhnter Praktiker. Bei Eignung Dauerstelle, Offerten unter Chiffre Z. B. 1596 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht

Tiefbautechniker

mit mehrjähriger Praxis (Vermessung, Strassenbau, Regionalplanung, Wasserversorgung, Kanalisation), wenn möglich mit Technikumsbildung. Anwärter mit Praxis auf Gemeindeingenieurbureau bevorzugt. Nur Herren, die auf bleibende Stelle reflektieren, mögen sich melden unter Chiffre Z. W. 1614 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Suche für meinen Sohn, eidg. Maturazeugnis 1946

Anstellung bei Architekt

möglichst Zürich. Bewerber ist tüchtig, zeichnerisch begabt, spricht deutsch, franz., englisch. v. Tiele-Bally, Chalet Hornberg, Gstaad.

Zu verkaufen

Lärchenparkett und Lärchenriemen

fertig verlegebereit.

Ant. Frei, Holzhandlung, Berneck, Telefon 7 33 08.

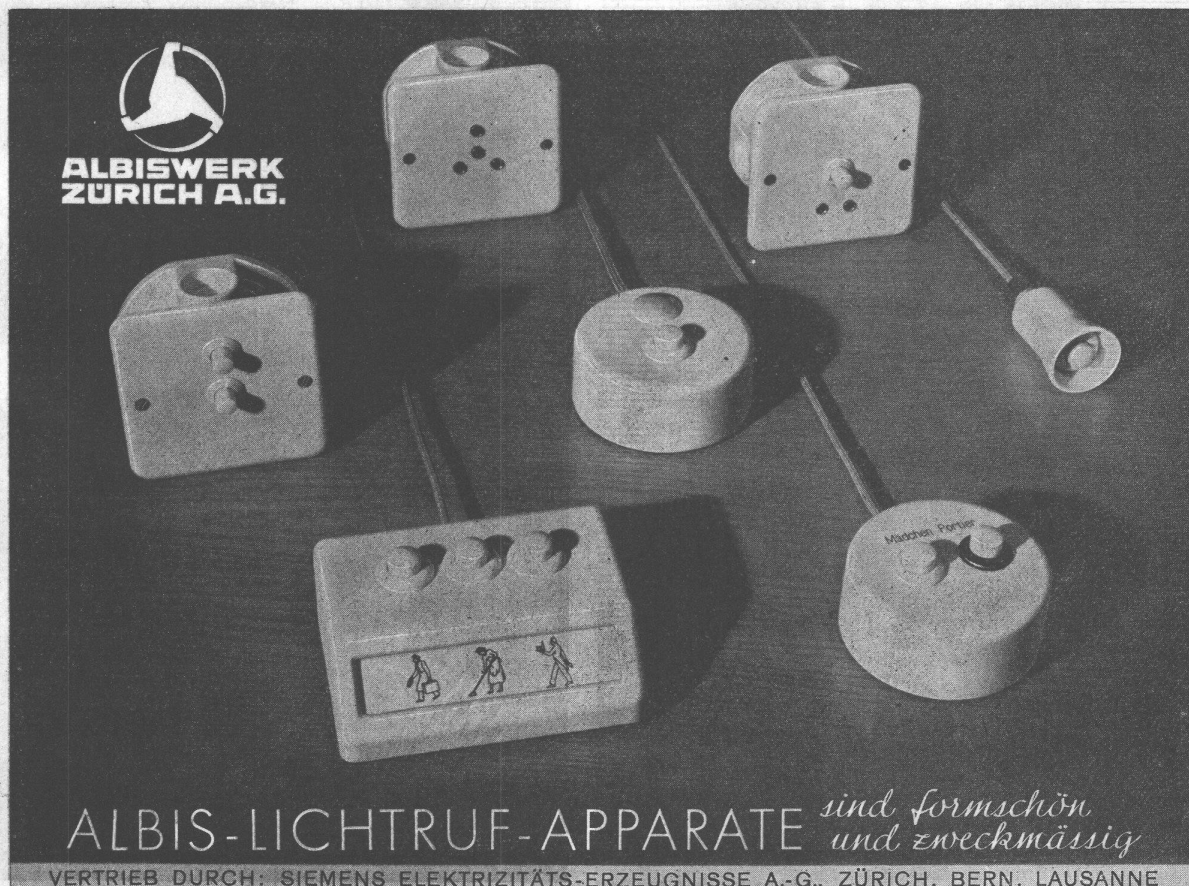
ARCHITEKTEN!!

Wer bietet jungem, initiativem **ARCHITEKT** mit Büro- u. Bauplatzpraxis Gelegenheit als Mitarbeiter oder Teilhaber? Event. Anstellung mit Aussicht auf spätere Mitarbeit. Offerten unter Chiffre Z. L. 1584 an Mosse-Annoncen AG. Zürich.

Hosen für Wasserarbeiter

aus wasserdichtem, starkem Baumwollgewebe, mit Trägern und Verstärkung am Sitz und an den Knien, in zwei Grössen.

A. SCHUBIGER & CO., AG. LUZERN
Telephon (041) 2 02 01 Kapellplatz



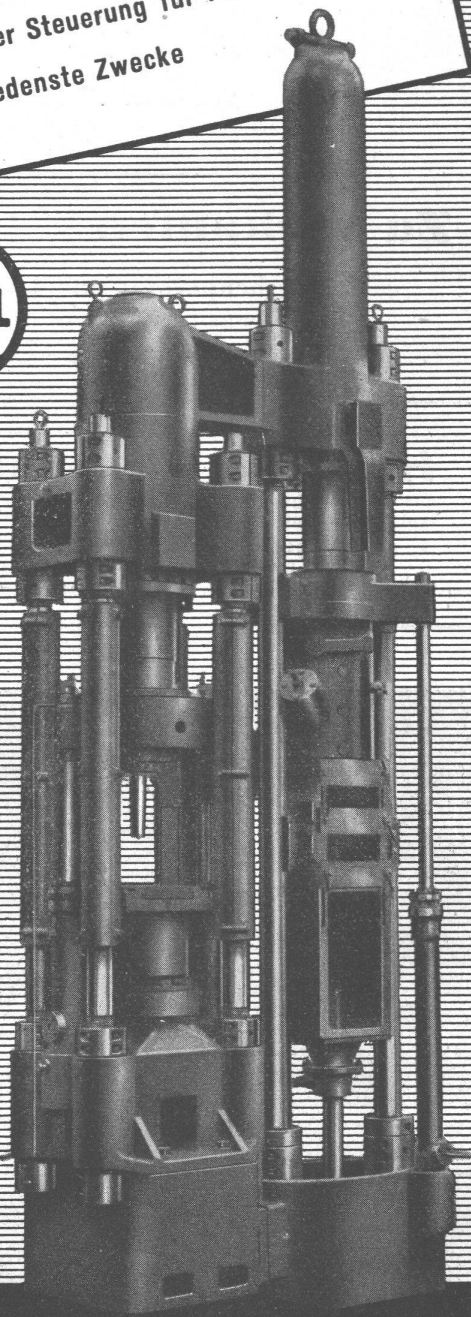
**ALBISWERK
ZÜRICH A.G.**

ALBIS-LICHTRUF-APPARATE *sind formschön
und zweckmässig*

VERTRIEB DURCH: SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE A.-G., ZÜRICH, BERN, LAUSANNE

Hydraulische Schnellpressen

mit automatischer oder bedienter Steuerung für verschiedenste Zwecke



Eisenwerk Klus KLUS

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A. G.

209

ALPHA - OELBRENNER

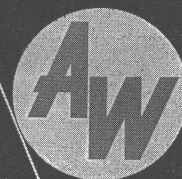
Leistungen : ALPHA I 15 - 80.000 cal.
ALPHA II 80 - 160.000 cal.

Der wirtschaftliche, vollautomatische Brenner für kleine Heiz- und Warmwasser-Installationen. Restlose, rauch- und geruchlose Verfeuerung billiger Schweröle. Montage auf jeden beliebigen Heizkessel ohne Auswechslung des Frontgliedes.



CUENOD

Ateliers des Charmilles S. A. - Usine de Châtelaine - Genève



ANDERSON & WEIDMANN
ZÜRICH TRAUSSOTTSTR. 6 - TEL. 23 08 47

CLICHÉS

